



HOULLÈS
PARIS

NOUVELLES COLLECTIONS 2013 NEW COLLECTIONS

PASSEMENTERIE • TISSUS • TRINGLERIE • TRIMMINGS • FABRICS • HARDWARE



«édito»

“ Au fil des années, HOULÈS continue d'accroître sa renommée internationale de créateur et d'éditeur de collections de passementeries, de tringles décoratives et de tissus d'ameublement haut de gamme. Ces trois familles de produits parfaitement complémentaires, permettent ainsi la réalisation de projets de décoration complets, uniques et raffinés. En janvier 2013, nous vous proposons de nouvelles sources d'inspiration à travers des créations subtiles, riches et élégantes : la passementerie se pare de deux nouvelles lignes, DIVA et PLAZA, comprenant chacune embrasses et produits au mètre dans de très nombreux coloris. Ce sont aussi des nouveaux tissus coordonnés, soieries classiques ou tissus plus contemporains, qui viennent enrichir la palette des confections possibles. Enfin, les fenêtres accueillent les nouveaux ensembles de tringle-rie PRISMA et LUCIA -et leurs embouts originaux en verre ou en plexiglass- ou ceux de la collection AURO, au style contemporain et incontournable. HOULÈS signe les décors de fenêtres et de siège les plus réussis. ”

“ Throughout the years, HOULÈS has known an increasing international reputation as creator and editor of trimmings, hardware and decorative fabrics collections. These three categories of products matching perfectly together, allow to realize any decoration project, in a complete, unique and beautiful way. In January 2013, we offer new inspirations through rich and sophisticated creations : two new lines of trimmings, DIVA and PLAZA, each of them including tiebacks and cut length trimmings. The coordinated decorative silk fabrics or the contemporary designs, will allow to create beautiful confections. And the new PRISMA and LUCIA hardware collections bring light and creativity to the windows with their exclusive finals in real glass or plexiglass while the new AURO line, is playing between a modern and classical style. HOULÈS, the signature for the nicest windows treatments and seats coverings. ”

“ На протяжении многих лет компания HOULÈS, создатель и производитель элитных коллекций басонных изделий, декоративных карнизов и тканей, продолжает завоевывать неизменно возрастающее международное признание. Эти основные три взаимодополняемые направления позволяют создавать законченные, изысканные и эксклюзивные интерьеры. В январе 2013 года мы предлагаем вам новые источники вдохновения, изящные и элегантные коллекции DIVA и PLAZA, включающие в себя подхваты и различные элементы позумента многочисленных оттенков. А также новая линия тканей, классические шелка и более современные наименования, украсят палитру возможных проектов. И, конечно же, появятся новые модели карнизов, PRISMA и LUCIA, неотъемлемая часть интерьера, с оригинальными наконечниками из стекла и плексигласа (органическое стекло), а коллекция AURO обретет второе дыхание, и иные формы. HOULÈS - залог красоты ваших окон и мягкой мебели. ”

Philippe Houlès

TISSU / FABRIC : 1. & 2. Moire EOLIA, 25 COL.




HOULÈS
PARIS

“Diva”

PASSEMENTERIE
TRIMMINGS

WWW.HOULES.COM



EMBRASSE / TIEBACK : **DIVA, 12 COL.**

TISSU / FABRIC : **EOS**



PASSEMENTERIES / TRIMMINGS : **DIVA**

TISSUS / FABRICS : **EOLIA - DANDY - EOS**

TISSU / FABRIC : 1. & 2. EOS, 5 COL.



EMBRASSE PERLES /
BEADED TIEBACK : **DIVA**

TISSU / FABRIC : **EOLIA**



PASSEMENTERIES / TRIMMINGS : **DIVA**

TISSUS / FABRICS : **DANDY - EOLIA**



EMBRASSES ET GLANDS DE CLÉ / TIEBACKS AND KEY TASSELS : **DIVA**





“Plaza”

PASSEMENTERIE
TRIMMINGS



WWW.HOULES.COM



EMBRASSE / TIEBACK : PLAZA, 12 COL.

TISSUS / FABRICS : ELEUSIS - EDEN



1

2

TISSU / FABRIC : EBENE, 12 COL.

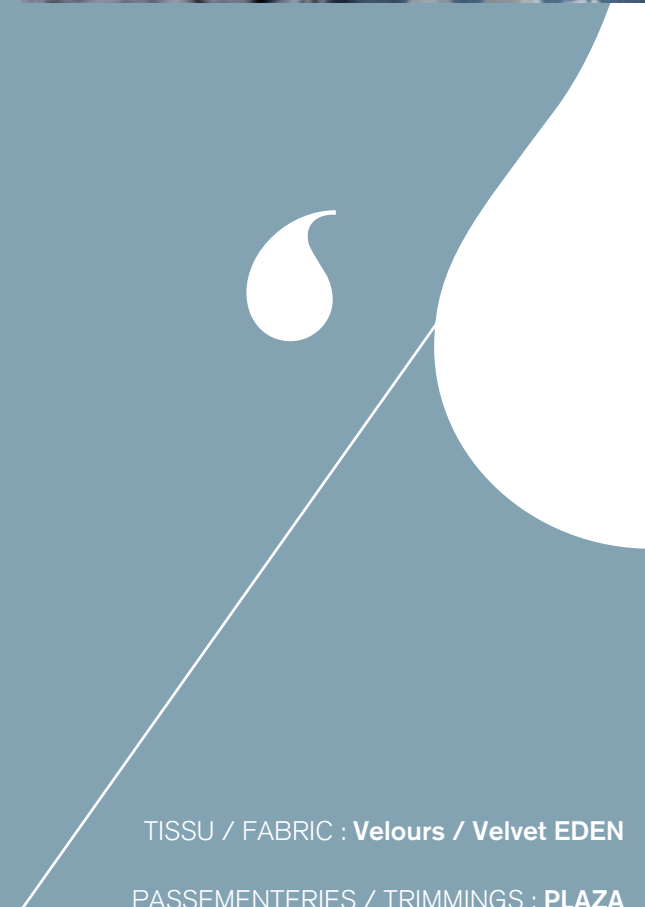


TISSU / FABRIC : 1. & 2. EPIDAURE, 7 COL.



GALON GUIPÉ / GIMPED BRAID : **PLAZA**

TISSU / FABRIC : **EPIDAURE**



TISSU / FABRIC : **Velours / Velvet EDEN**

PASSEMENTERIES / TRIMMINGS : **PLAZA**





EMBRASSES ET GLANDS DE CLÉ / TIEBACKS AND KEY TASSELS : **PLAZA**



TRINGLERIE / HARDWARE : **LUCIA**
Embouts en verre / Real glass finials



**HOULÈS**
PARIS

“Lucia, Prisma, Auro”

TRINGLERIE
HARDWARE

WWW.HOULES.COM

TISSU / FABRIC : **ELIDE, 5 COL.**
TRINGLERIE / HARDWARE : **PRISMA**



TRINGLERIE / HARDWARE : **PRISMA**
Embout, anneaux et bâton en plexiglass / Plexiglass finial, rings and curtain pole



TRINGLERIE / HARDWARE : **AURO**



TISSU / FABRIC : **1. ENTRELACS, 7 COL.**
TRINGLERIE / HARDWARE : **AURO**



France :

SHOWROOM • 18 RUE SAINT-NICOLAS F-75012 PARIS
TÉL. + 33 (0) 1 43 44 65 19 • FAX + 33 (0) 1 43 44 90 34 • paris@houles.com

CENTRE ADMINISTRATIF • 2 CHEMIN DE LA COUDRETTE F-77123 NOISY SUR ECOLE

SERVICE COMMERCIAL FRANCE • TÉL. : 01 60 39 62 01
FAX : RENSEIGNEMENTS : 01 60 39 62 10 • FAX : COMMANDES : 0 800 468 537 (APPEL GRATUIT)

SERVICE COMMERCIAL EXPORT • TÉL. : + 33 (0) 1 60 39 62 02 • FAX : + 33 (0) 1 60 39 62 20 • info@houles.com

“dans le monde worldwide”

Expositions / Exhibitions 2013 :

PARIS DÉCO OFF • DU 17 AU 22 JANVIER / JANUARY 17TH TO 22ND • **PARIS, FRANCE**
DECORUM • DU 25 AU 28 JANVIER / JANUARY 25TH TO 28TH • **MORGES, SUISSE**
BEL-ETAGE • DU 27 AU 28 JANVIER / JANUARY 27TH TO 28TH • **SALZBURG, AUSTRIA**
INTIRIO • DU 3 AU 6 FÉVRIER / FEBRUARY 3RD TO 6TH • **GENT, BELGIQUE**
STOFF FRÜHLING • DU 15 AU 18 MARS / MARCH 15TH TO 18TH • **MÜNCHEN, GERMANY**
LONDON DESIGN WEEK • DU 17 AU 22 MARS / MARCH 17TH TO 22ND • **LONDON, UK**
DECORUS • DU 20 AU 21 JUIN / JUNE 20TH TO 21ST • **MOSCOW, RUSSIA**

ALLEMAGNE
AUTRICHE
ROYAUME UNI
ROYAUME UNI / Showroom
ITALIE
BELGIQUE (BRUXELLES ET WALLONIE)
BELGIQUE (FLANDRES)
DANEMARK
ESPAGNE
FINLANDE
LUXEMBOURG
NORVEGE
PAYS BAS (NORTH MEUSE)
PAYS BAS (SOUTH MEUSE)
PORTUGAL
SUEDE
SUISSE

HOULÈS DEUTSCHLAND, LINDAU BODENSEE
HOULÈS DEUTSCHLAND, LINDAU BODENSEE
WEMYSS HOULÈS, DUNDEE
CHELSEA HARBOUR DESIGN CENTER, LONDON
HOULÈS ITALIA, TORINO
FABIENNE DUESBERG, TIHANGE
LEO SOENEN, NIEUWPORT
FORM 4, SOBORG
DIFUSION NAKAI S.L., BARCELONA
OY NACCANIL, HELSINKI
FABIENNE DUESBERG, TIHANGE
INTERIOR AGENTURER, OSLO
ANNEKE ZWIJNENBURG, AMMERZODEN
CORNÉ VAN DOMMELE, TILBURG
SETTES, MATOSINHOS
CHRISUS AB, SOLLENTUNA
DITEX INTERIEUR SARL, BULLE

+ 49 (0) 8382 96160 - info@houles.de
+ 43 (0) 5574 48533 - info@houles.de
+ 44 (0) 1946 517 506 - sales@wemysshoules.co.uk
+ 44 (0) 20 7376 4430 - wemyss@wemyss-showroom.co.uk
+39 (011) 835 894 - info@houlesitalia.com
+33 (0) 1 60 39 62 02 - fabienne.duesberg@houles.com
+33 (0) 1 60 39 62 02 - leo.soenen@houles.com
+45 35 42 90 90 - email@form4.dk
+34 933 302 236 - comercial@dnakai.com
+358 (9) 682 2020 - info@naccanil.fi
+33 (0) 1 60 39 62 02 - fabienne.duesberg@houles.com
+47 (22) 54 0300 - order@intag.no
+31(0) 62 78 85 799 - anneke.zwijnenburg@houles.com
+ (31) 135 713 531 - cvd.agenturen@home.nl
+351 224 910 437 - settes@settes.pt
+46 (8) 662 6225 - chrisus@tele2.se
+41 (26) 915 9797 - info@ditexinterieur.ch

AUSTRALIE
BRESIL
CHILI
CHYPRE
COREE
GRECE
HONG-KONG
INDONESIE
JAPON
MALTE
MAROC
NOUVELLE ZELANDE
REPUBLIQUE DE PANAMA
PHILIPPINES
RUSSIE
SINGAPOUR
TAIWAN
THAILANDE
TURQUIE

UNIQUE FABRICS, AUKLAND
A.N.H DECORACAO IMPORTACAO, SAO PAULO-SP
DECORIMPOR LTDA, CL - SANTIAGO
LI CHRISTOFIDES LTD, NICOSIE
YOU & US LTD, SEOUL
ROULA DOGRAMADJIAN LMD, THESSALONIKI
CETEC LTD., HONG-KONG
PACIFIC HUES INDONESIA, TANGERANG
JEAN-MARC DEPAIRE, OSAKA
DESIGN HOUSE, SLIEMA
BISSATE, CASABLANCA
UNIQUE FABRICS, AUCKLAND
FRENCH COLLECTIONS, PANAMA
ELEMENTS FINE FURNISHING FABRICS INC, MAKATI CITY
ELENA CLIFF, PARIS
ROMANEZ PTE LTD, SINGAPORE
ELAN COLLECTION CO LTD, TAIPEI
CHAROEN DECOR INTERNATIONAL CO, LTD, BANGKOK
INDOORS, ISTANBUL

+64 306 15 80 - kay@uniquefabrics.co.nz
+551130648122 - anh@uol.com.br
+ 5623718800 - jpaquay@rsmaison.cl
+ 357 22 772 939 - lietia@loizoudi.com.cy
+82 2547 8009 - info@youandus.co.kr
+30 (23) 1028 4902 - rdcollection@hol.gr
+852 2521 1325 - candy.wong@cetec.com.hk
+62 (21) 543 956 19 - indo@pacifichues.com
+81 (6) 6881 1244 - houlesjapan@yahoo.com
+356 21 34 64 74 - deshhouse@maltanet.net
+212 (22) 39 31 43 - bissate@menara.ma
+64 306 15 80 - kay@uniquefabrics.co.nz
+507 263 9321 - contact@frenchcollections.com
+63 (2) 889 8872/74 - patti1263@gmail.com
+33 (0) 6 09 66 56 87 - elena.cliff@houles.com
+65 6463 9330 - info@romanez.com.sg
+886 (2) 2838 5885 - a6698@ms13.hinet.net
+66 (2) 712 25 55 - info@charoendecor.com
+90 (212) 225 0043 - indoors@indoors.com.tr

U.S.A

ATLANTA - BOSTON - CHICAGO - CINCINNATI - CLEVELAND - DALLAS - DANIA - DENVER - HOUSTON
LAGUNA NIGUEL - LOS ANGELES - MINNEAPOLIS - NEW YORK - PHILADELPHIA - SAN DIEGO
SAN FRANCISCO - SCOTTSDALE - SEATTLE - WASHINGTON DC.

Corporate Showroom

HOULÈS USA INC., SHOWROOM
979 THIRD AVENUE, SUITE 919
NEW YORK NY10022

T : +1 212 935 3900, F : +1 212 935 3901
houlesnyc@houlesusa.com

Corporate service

T : +1 (310) 652-6171, F : +1 (310) 652-8370

houles@houlesusa.com

STYLISME : RÉGIS PERRY – AURÉLIE THOMAS


PHOTOGRAPHES : PIERRICK VERNY (DIVA, PLAZA, LUCIA) – STUDIO DES PLANTES (AURO, PRISMA)

MOBILIER : GILLES NOUAILHAC • FAUTEUIL (PAGE 25) : MAGUELONNE WALESKA

GRAPHIC DESIGN : YOBOLD.FR



WWW.HOULES.COM



Code : 85042